



## CANTIC CLO TUR AR JUBILE.

Var ton : *Unan eus a zeveriou principal.*

**S**ELAOUIT oll, Christenien, an Instructionou  
SA zo grèt e Breiz-izel gant calz eus a Dadou,  
Approuvet gant an Ilis da rei ar Jubile,  
Hac an oll pouvoariou necesser d'an ene.

Ebars er zermon genta o deus ancourajet  
Ar bec'herien d'a renonç d'o buez direglet,  
O represanti dezo peguen admirabl e  
En andret eur penitant misericord Doue.

Presantet o deus neuze eur voyen ar goella  
Da lacat ar bec'herien d'en em gonvertissa ;  
Lavaret o deus sonjal en o maro bemde,  
Peini so peurvuia hanval ous ar vue.

Goude o deus parlantet demeus argont ponner  
A rancot ar bec'herien renta oll d'ar barner :  
Ar zonjou, comzou, œuvrou grèt a het ar vue  
Vezo poezet er valanç eus a justic Doue.

C'hoas o deus represantet tourmanchou an  
ifern ,

Au tan pini a zêvo ar mel eus an esqern ;  
Ar flêr, ar yud, an arrach, ar blasfê mou cruel,  
Heprelach, hepspanaen, hac hepgallout mervel.

Ouspén eo privet eno an ene maleurus  
A velet hac a garet biqen James Jesus :  
Onnes eo brassa tourmant a ouffe un ene  
Da zoufr ebars en ifern, separet eus Doue.

Davantach o deus comzet an Tadou goude-se,

Demeus ar pec'het marvel, adversour bras Doue,  
 Peini bars er flamou da vigen punisso  
 Qement vezo surprenet ennàn gant ar maro.

Lavaret o deus ive alies d'an oll dud  
 Lacât evez da goeza er pec'het habitud;  
 Dre ma teu da galedi ha da zalla an den,  
 Ha d'e heuill bete'r maro eb james pinijen.

Comzet o deus gant horrol eus al lubricite,  
 Peini, e miñ saëon a drec'h var an ene;  
 Attaqui ra peb seurt tud, hac ebars e peb oad,  
 Ha gonit a ra'r victor peurvuya ep' combat.

Ar pec'het-mâ a zisplich ar muya da Zoue;  
 Effaci ra an imac'h eus e zivinite,  
 Profani ra ar c'horfou, vesseillou precius,  
 Templou ar Speret-Santel ha memprou da Jesus.

Dalla a ra an ene evit na velo qet  
 Ar c'hollou, ar maleuriou a heulio e bec'het,  
 Hac ouspen e c'haledi, ma talc'ho mad dezâ  
 Qet ha ma vezo lêzet gant Doue er bed-mâ.

Ed Aviel eus merqet remejou ar goella  
 Enep al lubricite, pa deuer d'o fratica:  
 Mar o'e h eus c'hoant da driomfeusan dentation,  
 Yunit, pedit, ha tec'hit eus eus an ocasion.

Grêt o deus c'hoas decomp guelel an obligation  
 Hon eus da garet Doue eus a greis hor c'halon;  
 Eur guir verq a garante eo miret al lezen:  
 Demeus ar frouez e juier petra dal eur vezen.

Disquezet o deus ive e zomp oll oblijet  
 Da hardeni a galou d'en oll enemiet,  
 A la renta sepvich dezo, da ledi evito,

Hep james o dicria , na drouc comz anezo.

Prouveto deus d'ar mevier peguement è dallet  
Pa deu da goll e ene , e vadou , e yec'het ;  
Ar panchant-se peurvia en heuill bete mervel ,  
Hac a brepar en ifern eur zec'het eternal.

Roet o deus da gompren d'an douerien Doue  
Ha d'ar blasfematourien , peguer bras torfet è  
En em guemerous Doue , ha dont d'en outraji  
Dre valiç pur , gant un teod destinet d'e veuli.

Sellit petra zo qiriec-dêc'h da douet Doue ,  
Rac alies e covezit ebars er pec'het-se :  
Laqit ho poan da renonc d'ar homzou dizordren ,  
Mar be nicun echapet , grit ractal pinijen.

Grêt o deus ive guelet d'an avaricius  
Eo un dra indign dezàn , hac ur pec'het euzus  
Carout qement ar madou , da verza e ene  
Evit un tamic metal a chomo e c'houde.

Ar madou goal guermeret , mar deus nep  
sort moyen ,

A renquer restitui hep dato d'o fer'chen ,  
Ha repari an honor , mar deus grêt noaz da zen ,  
Hac ouspen beza tènner en andret ar beorien .

Ret è ober pinijen gratis da bep-unan ,  
Consideri hon nessa evel domp hon-unan ;  
Eul lezen a garante eo al lezen gristen ,  
Hor Zalver en Aviel ne rô qen gourc'hemen.

Calz a dud a so galvet , eme Salver ar bed ,  
Mes memes er gristenes , neubent a so choaset ,  
Abalamour ma zeus calz hac a so pec'herien ,  
Ha nebeut en em amand hac a ra pinijen .

An den superb; emezo, so cassèt gant Doue,  
Mes an den humpl so caret hac excuset en êe;  
An avel hac ar gurun a goez er meneziou;  
Argliz hac an abondanç a so en traouyennou.

Ar feiz so un donêzon gant Doue accordet,  
Dre beini e òredomp ar c'homzou revelet  
A bropos deomp da gredi an Ilis catholic,  
Ar re ne fel qet credi so siouas heritic.

Ne deo qet aouialc'h credi da gomzou a Zoue,  
Ret e deomp ouspen souten ar feiz dre hor bue :  
Arfeiz ep an œuvrou mad, so feiz an drouc speret,  
Ar feiz gant an œuvrou mad, so feiz ar re zalvet.

Grêt o deus deomp c'hoas entent peguer  
maleurus ê

Un ene abandonet gant an Otrou-Doue;  
Beva a ra er pec'het, privet eo eus arc'hraç,  
Mervel a rai er pec'het, en ifern vo e blaç.

Difennet o deus ive drouc comz eus an nessa,  
Mar en deus defot ebet, goloomp anezà;  
Na varnomp den, fac Doue hon barno hep true,  
Mar comzomp var stad re al memes gant guirione.

Goude o deus ordrenet deomp ober pinijen,  
Hacomañ en heur bresant epasten an termen,  
Ha derc'hel mat d'e ober bete sin hor bue,  
Evit doucat hor barner, ha mont ractal d'an êe.

Calz a veler gouscoude hac a chom da vreina  
Er goal acustumancou bete n heur diveza,  
Er gorto d'eur peccavi, n'o deus qet meritet:  
Crenomp, chencomp, a yue, gant aon na  
vemp cohet.

Ar boan, éme an Tadou, hac an adversité  
 A so eur c'hrac précieux d'an den digant Doue :  
 Ah ! na gondaonit biten ar re so affliet,  
 Breudeur int oll da Jesus, e vrasa mignonet.

An Aviel a gonsol ar ra afflijetta,  
 Ar re so var ar guele pell so o languissa,  
 O deus poaniou a speret, pe otramant collou,  
 O flac, mar dint paciant, so merqet en êvou.

An hent da venez Tabor so dre venez Calvar;  
 Ret é caout lod ergroas abars caout lod ergloar;  
 Souffromp gant joa hor poanniou, offromp-i  
 da Jesus :

Sulvui a boan a zouffromp, sulvui e zomp eurus.

An Oferen, emezo, a dleer da glêvet  
 Da zul, da ouel, d'ar penne ihemes pa ve gallet,  
 Gant feiz, ha gant modesti, ha gant devotion,  
 Evel pa veflac'h Jesus e creis e bassion.

Mar oc'h ensc'hoant christenienda enori Doue,  
 Ha da zoucât e gofer, daoust peguer bras ve,  
 Da obteni e c'hracou pe d'e drugarecât,  
 Ligit ho poan da glêvet an oferén erfât.

Pa viot en oferén, grit meditation  
 Var garante a Jesus ha var e bassion,  
 Detestit ho pec'hejou hac oc'h ingrateri,  
 Goulennit graç na deuot pelloc'h d'e offansi.

Coude o deus expliqet sclêramant an Tadou  
 Petra a represente d'an den an Dolennou :  
 Representi reont dezâ e vuez var e het,  
 E varo, pe e justic, pe o stad dlreglet.

Un den mondén ar güenta dolén a representi.

Privet eus a c'hraç Doue, ha buguel da Satan :  
 Tud yaouanc, tud direglet, sellit ervad amâ,  
 Ha na vezit birviquen tentet d'e inila.

En eil eina ar potret eus an attrition,  
 An drede a represant ar guir gontrition :  
 Justic Doue a brodu ar galon attristet,  
 E vadeles a laca ar galon contristet.

Ar bedervet a zisque ur c'hristen appliqet  
 Da bratica gant ferveur ur binijen galet ;  
 Ar bempet a represant an tri ferson santel  
 Oc'h ober o zemeurañ en un ene fidel.

Ar c'huc'hvet a represant ar stad eus un ene,  
 Pini goude ar ferveur a deu clouar goude ;  
 Guelet a rêr er seizvet en afeil er pec'het,  
 Hac ar maro a brepar a zisque an eizvet.

Goude evelep maro o devo eur guele,  
 Pintet en naonet tolen, rust hac estonus è ;  
 Eur grill ouarn, glaou ardent hac un tan alumet  
 Gant Doue, en e goler, a enep ar pec'het.

An deuvet so eur potret eus ar fidelite,  
 Hac eus ar berseverañ ebars e graç Doue ;  
 Imach ar maro santel a so en unecvet,  
 Melezour ar Barados a so en daouzevet.

Nep en deus c'hoant da receo ar memes  
 recompanç

A die, eina an Tadou, regli e goustiañ,  
 Conta bemde gant Doue, alies c'ovessât,  
 Detesti e beç'hejou, derc'hel de bropos mad.

Ober a ranco ive ar binijen roet  
 D'an amzer hac er feçon ma vezo ordrenet,

Evit disque en deus grêt eur guir gôvession,  
 Hac en deus digant Doue obtenet ar pardon.

Lacât a dle e oll boan da nêtât e galon,  
 Da ziguemeret Jesus dre ar gommunion;  
 Medita var ar malheur êruet da Judas  
 Goude e gommunion sacrilach he fresas.

En em den a renq ive eus an occasion,  
 Pedi Doue resista bus e bec'het mignon;  
 Mar tec'h, mar ped, ma resist, gant ar c'hraç  
 a Jesus,

Mar deo tentet, e vezo bepret victorius.

Ouspen e tle respeti Sacramant an Auter,  
 Un homach a breferanç a dle sur d'or Zalver,  
 Goude d'ar Yerc'hes Vari, an tosta da Jesus,  
 Ha d'an Ales, ha d'ar Zent, d'e Batron glorius.

Pazon arc'hloc'h d'ar sermon, e tle lezel pep tra  
 Ha sonjal mont da glêvet comzou Doue gant joa;  
 Sant Augustin a lavar e zeo qer precius  
 Comzou an Otrou Doue evel corf a Jesus.

Cetu aze ar substanç eus an oll qentelliou  
 A so grêt e Breiz-Izel dre c'hinou an Tadou,  
 D'ar re o deus asistet ebars er Jubile:  
 Graç deomp oll d'o imprima ebars en hon ene.

Ar Jubile so eur c'hraç eus ar preciussa,  
 Presentet abers Doue d'ar bec'herien vrasa,  
 Da bardoni o fotou, hac er memes amzer  
 De zoucât o finijen dre induljanç plenier.

Oll Bretonetyabreudeurbetoc'h ollagredan,  
 Oc'h ober ho Jubile, ha grêt mat oc'h eus-an:  
 M'en dese lezet nicun ar c'hraç-se da dremen,

Me ve meurbet contristet, m'em be calza an gen.

Ar re o deus bet apel a dle oboissa,  
Ha d'au deiz merget dezo ep mang en em renta,  
Hac induljanç ha pardon a recevint gant Doue  
Pa vezint cavet dispos da c'hrac ar Jubile.

Nep en deus grêt dre valeur nr gôvession fal  
O nac'h e bec'het mignon, erves an ordinal,  
A dle mont gant dilijanç da gôves a neve,  
Gant aon nadeuffe r maro d'e zurpren er stad-se.

Nep en deus poanyet ober ar Jubile ervat,  
A dle meuli hor Zalver hac e drugarecât,  
Disfiziout eus e galon ha fiziout en Doue :  
An hent d'ar berseveranç eo an humilite.

Bezomp epad hor buez memor er Jubile  
Bepret e fonç hor c'halon, grayet en hon ene ;  
Nan, ar blaves mil eiz cant c'hoec'h varnu-  
guent ouspen,

Na vezo auconac'hêt bigen gant peb christen.

Me garge gallout amâ hevel ar bastoret  
O deus gemeret ar boan da zestum o dénved,  
Ha d'ho frezervi ive demeus o adversour,  
Rac peneverte, assur, e voaint oll hep sicour.

Peb den ha peb tieguez, hac ive peb parres  
A dle caoutbepret sonch mad demeus o madeles  
Rac-se ta, oll vretonet, pedomp oll hon Autrou  
Da zont d'o recompansi demeus o oll œuvrou.

FIN.

E Montroulez, l' 11 LEDAN, e traon ru ar Vnr.